

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 42:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Józef, on właśnie był władcą* ustanowionym nad ziemią (egipską). On był sprzedawcą** (zboża) dla całego ludu ziemi, więc gdy bracia Józefa przyszli, jemu pokłonili się twarzami do ziemi.***1)2)3)

¹⁾ władcę, שָׂרֵיט (szalit), por. <x>250 7:19</x>;<x>250 8:8</x>;<x>250 10:5</x>, <x>10 42:6</x>L.

²⁾ Lub: dostawcą.

³⁾ <x>10 37:7</x>